

# 第6回山寺芭蕉記念館 英語俳句大会募集要項

- 1 募集作品** 未発表の英語俳句  
一人2句まで（可能ならば和訳を付すこと。外国人は日本語訳を付けなくても可。）
- 2 審査法と審査員** 1次、2次審査を行う。1次審査通過作品を作品集に掲載する。  
飯島武久（国際日本文化研究会長、山形大学名誉教授）  
大場 登（第6回山寺芭蕉記念館英語俳句大会実行委員会委員長、元山形県英語教育研究会長）  
万里小路譲（詩人、評論家）  
リサ ソマーズ（Lisa Somers）（翻訳家、山形大学非常勤講師）
- 3 募集区分**  
(1)第1部：一般・大学生等  
(2)第2部：中学生  
(3)第3部：高校生  
(4)第4部：外国人
- 4 応募方法** 原則、はがきかA4判用紙を封書で。Fax, eメールも可とする。  
募集区分名、氏名（ふりがなを付すこと）、性別、年齢、国籍（外国人の場合）、住所、電話番号、eメールアドレスを明記のこと。学生は学校名と学年を明記のこと。ただし、性別、年齢、住所の詳細、電話番号、eメールアドレスは非公表とする。（スペリングの誤りは事務局で訂正させていただきます。）
- 5 投句料 無料**
- 6 締切り 平成26年6月7日(土) 消印有効**
- 7 応募先（問合せ先）**  
〒999-3301 山形市山寺南院4223 山寺芭蕉記念館英語俳句大会 実行委員会  
☎ 023-695-2221 Fax: 023-695-2552  
eメールアドレス: bashoenglish-haiku@amail.plala.or.jp
- 8 賞**（邦文・英文両方つき賞状、並びに副賞）各部門：最優秀賞1句、優秀賞2句
- 9 発表**  
入賞者のみに通知します。入賞作品は7月に山寺芭蕉記念館HPに掲載します。  
表彰式は平成26年7月20日(日) 午後1時30分に同記念館で行います。

（英語版募集要項は裏面をご覧ください。）

# 6th Yamadera Bashō Memorial Museum English Haiku Contest – Guidelines for Submissions

- 1 Conditions for Submission:** Only unpublished English haiku poems are eligible for submission. Each applicant may submit up to two poems. A Japanese translation should be included with each poem when possible, but non-Japanese applicants are not required to attach a translation.
- 2 Judging:** An initial screening will select haiku to be displayed in the Haiku Submission Collection. A second screening will determine prize winners from among these selected works. The judging panel will consist of **Takeshi Iijima** (President of the International Association of Japanese Studies, Professor Emeritus of Yamagata University), **Noboru Oba** (English Haiku Contest Executive Committee President, former President of the Yamagata Prefecture English Education Research Association), **Joe Maricoji** (poet and critic), and **Lisa Somers** (translator, Yamagata University part-time instructor).
- 3 Divisions:**  
(1)**Division One:** college students, general public  
(2)**Division Two:** junior high school students  
(3)**Division Three:** high school students  
(4)**Division Four:** non-Japanese
- 4 Application procedure:**  
Haiku submissions may be submitted by post, email, or fax. Applicants are requested to give their division, name, age and sex (optional), and contact information (address, phone number, email address [if any]). Age, sex, and contact information will not be made public. Junior and senior high school students should include their school name and grade, and Japanese applicants are asked to give the phonetic reading of their name.
- 5 Participation fee:** None
- 6 Deadline:** Applications should be postmarked no later than Saturday, June 7, 2014.
- 7 Submissions:** Haiku submissions and inquiries may be sent by post, fax, or email to:  
Yamadera Bashō Memorial Museum  
4223 Nanin Yamadera Yamagata-shi, Yamagata-ken, 999-3301 JAPAN  
☎ (0)23-695-2221 Fax: (0)23-695-2552  
email address: bashoenglish-haiku@amail.plala.or.jp
- 8 Prizes:** In each division, one grand prize and two distinguished work prizes will be awarded. Recipients will receive a certificate printed in both English and Japanese as well as an additional prize.
- 9 Announcement of judging results:**  
Prize winners will be notified by post or email and will be invited to attend the awards ceremony, which will be held on July 20, 2014 at 1:30 p.m. Prize-winning haiku poems and the haiku submission collection will be displayed on the Yamadera Bashō Memorial Museum website.

\*Haiku submissions and applicant names may be printed in the Haiku Submission Collection, displayed on the museum website, and otherwise made public. To ensure easy understandability, any unintentional spelling mistakes found in haiku submissions will be corrected by museum staff.